

**FINANZAS PARROQUIALES: / PARISH FINANCES:**

**Necesitamos: / Needed:** \$7,000  
**El Domingo Pasado: / Last Sunday:** \$6,363

**PARISH COUNCIL:**

This **Monday, Feb. 27 at 7:30 p.m.** in the Rectory!  
**All parish groups representative must attend!**

**PARISH COUNCIL:**

Reunion se llevará a cabo **Lunes, 27 de Feb. a las 7:30 pm.** en el sótano de la rectoría. **Todo representante de grupos de la parroquia debe asistir!**

**ASH WEDNESDAY:**

**Wednesday, March 1 is Ash Wednesday**, the beginning of the season of Lent.

Ashes will be blessed and distributed at the following times only:

- 9:30 a.m.- Mass with Distribution of Ashes (Bi-lingual)**
- 12:00 noon- Prayer Service with Ashes (Bi-lingual)**
- 3:30 p.m.- Prayer Service with Ashes (Bi-lingual)**
- 7:30 p.m.- Mass with Distribution of Ashes (Bi-lingual)**

**MIERCOLES DE CENIZA:**

Este **Miercoles, 1 de Marzo**, es **Miercoles de ceniza**, el comienzo del tiempo de la cuaresma.

**Vamos a distribuir la ceniza según este horario:**

- 9:30 a.m. Misa con Distribución de la ceniza ( bilingüe )**
- 12:00 Mediodía: Servicio con ceniza ( bilingüe )**
- 3:30 p.m.- Servicio con ceniza ( bilingüe )**
- 7:30 p.m.- Misa con la distribución de la ceniza ( bilingüe )**

**LENT REGULATIONS:**

We are called to make some sacrifices during Lent to focus on Christ's redeeming work.

**The following are the Church Regulations for Lent:**

**Ash Wednesday & Good Friday:**

**Fast and Abstinence.** This means **no meat on either day** (abstinence) and fasting—one main meal with 2 other smaller ones. By the way, chicken and turkey are poultry and therefore considered meat.

**Abstinence:** All the Fridays of Lent require us to abstain (not eat) from meat.

**REGLAS DE LA CUARESMA:**

Aquí hay algunos requisitos para la Cuaresma:

**Ayuno & Abstinencia:** Miercoles de Ceniza y Viernes Santo: no se puede comer carne (abstinencia) y tenemos que ayunar. El ayuno es una comida principal y las otras 2 tienen que ser requeñas.

**Abstinencia:** Es prohibido comer carne todos los viernes de la cuaresma. Pollo y pavo con carnes y no se puede comerlas los viernes de la cuaresma.

**STATIONS OF THE CROSS:**

The **Stations are prayed each Sunday before the 9:30 am. Mass, beginning next Sunday, March 5.**

**VIA CRUCIS:**

**Cada Viernes de la Cuaresma a las 7:00 p.m. en la iglesia,** empezando **este viernes, 3 de marzo.**

**YOUR PRAYERS NEEDED:**

Next Sunday, the adults preparing for the sacraments at Easter in our parish will be formally presented to the Bishop as they enter their final days of preparation. Please keep them in your prayers.

**SUS ORACIONES POR FAVOR:**

**El próximo domingo, 5 de marzo**, los adultos de la parroquia que son parte del programa de RICA, serán presentados al Obispo, mientras tienen sus últimos días de preparación. Favor de ponerlos en oración.

**TALLER IMPORTANTE:**

Hay mucha confusión y mal información con respecto a los derechos de inmigrante. Para aclarar todo, habrá un taller especial con abogados y otros expertos en estas cosas.

**Aquí esta la información:**

**CUANDO:** Jueves el 2 de Marzo

**DONDE:** New Life Center, 295 de Woodbine St, Bklyn, NY 11237

**LA HORA:** 4:00 p.m. de la tarde.

**MISSALETTES:**

Those who wish to purchase the Missalette Books may do so by coming to the Sacristy. The books are \$2 each and we ask you to bring exact change.

**REPARACIONES :**

Estamos progresando con los arreglos del sótano de la iglesia. Pronto el sitio estará renovado para usar como lugar para reuniones y actividades parroquiales. Estamos progresando también con los planes para la parte afuera del templo. Cuando el tiempo es mejor, podemos comenzar. No es posible hacer el trabajo de afuera mientras hace frío y existe la posibilidad de una nevada. Gracias por su cooperación y su ayuda. Vamos a seguir adelante.

**CHURCH REPAIRS:**

We are coming along nicely with the renovation of lower church area. Soon it will be a proper place for meetings and gatherings for our parish. We continue to move forward with plans to start the outside of the church building. As the weather improves and gets a bit warmer, we can start the project. The outside work cannot be done in cold or snowy weather. Thanks for all your cooperation and help. Let's keep up the good work.

**RCIA:** **Tuesday at 7:00 pm** in the rectory, 138 Bleecker St.

**RICA:** **Los martes a las 7:00 p.m.** en la casa parroquial.

## Mass Intentions for this Weekend

### Sabado / Saturday 2/25/17

**9:30 p.m. :** + Jose Vargas

**7:30 p.m. :** por Estanislao Suarez Medina  
+Raphael González  
+Virginia Cotto

Acción de gracias por todos los almas en purgatorio

### 9:30 a.m. Domingo / Sunday 2/26/17

+Milagros Machuca un año de fallecido de parte de su hijas

### 11:00 a.m. Domingo / Sunday 2/26/17

Por la alma de José Bernardo Torres 32 años de fallecimiento

Acción de gracias a todos los almas en purgatorio

Acción de gracias al Espíritu Santo por favores recibidos

+Bernardo Pena

Por la salud de María Mendoza

Graciela Sánchez agradece al Nino Jesús por los favores recibidos.

### 12:30 p.m. Domingo / Sunday 2/26/17

## Mass Intentions for the Weekdays

Monday / Lunes 2/ 27 /17

9:20 a.m.:

Tuesday / Martes, 2/ 28 /17

9:20 a.m.:

Wednesday / Miercoles: ( Ash Wednesday ) 3/ 01/ 17

9:20 a.m.:

Thursday / Jueves: 3/ 02 /17

9:20 a.m.:

Friday / Viernes: 3/ 03 /17

9:20 a.m.:

Saturday / Sabado: 3/ 04 /17

9:20 a.m. :

### CITIZENSHIP CLASSES:

St. Brigid Immigration Services at 265 Wyckoff Av.,  
is offering Citizenship Classes.

For more information call (929) 210-0202.

Cost for Class is \$20.

Center also offers help with all immigration problems as well.

### YOUTH PROGRAM:

Wednesdays at 7:00p.m. in the Rectory.

## GENERACIONES DE FE Y LA COLECTA DOMINICAL:

Una vez mas, quiero decirles las gracias por su generosidad grande en la campana de Generaciones de Fe. Excelente! Quiero recordarles que la campana fue un sacrificio especial no un sustituto para la colecta dominical. La campana va hacer posible trabajo que no pudiéramos hacer, por no tener estos fondos. La colecta dominical es para pagar los gastos semanales y mantener las puertas abiertas aquí. La colecta es para los gastos ordinarios. La campana es para proyectos extraordinarios. Estoy escribiendo esto para evitar confusión entre las dos cosas. Ahora en el verano, necesitamos su ayuda semanal para mantener la parroquia funcionando cada semana. Gracias otra vez por sus sacrificios generosos y favor de recordar que la colecta dominical y la campana van para dos situaciones diferentes y distintas.

## GENERATIONS OF FAITH & SUNDAY COLLECTION:

Once again, I want to thank you for your spectacular generosity to the Generations of Faith Campaign. Truly impressive! I just want to remind you that this was an extra sacrifice which will allow us to do some work that regularly we couldn't afford to do. The Sunday Collection is what keeps the doors open and the lights on week by week. In other words. We need your weekly support to meet our everyday expenses. I am explaining this to avoid confusion between the two items. Especially now that summer is here, we need your continued support to be able to keep the Parish up and running every week. I thank you once again for your most generous sacrifices and I ask you to remember that the Campaign and the Sunday Collection address different needs. Thank you and God Bless you!

### ST. FRANCES CABRINI ACADEMIA CATÓLICA

181 Suydam St. Brooklyn, NY 11207

(718) 386-9277,

[www.sfc-ca.com](http://www.sfc-ca.com)

Registrarse (o volver a registrarse)

Para Academia Católica St. Francis Cabrini  
Programa K-8

Asientos y becas están disponibles.

Para más información, o para programar una cita,  
llámenos al (718) 386-9277,

o envíe un correo electrónico a: [info@sfc-ca.net](mailto:info@sfc-ca.net).

**EL PUENTE BUSHWICK CENTER**  
311 Central Ave. Brooklyn, N.Y. 11221  
( 718 ) 452-0404

**FREE :** Year Round Programming  
( Mondays - Fridays 2 pm - 7pm. )

**Academic Support:**

Tutoring, Regents Review, State Exams Prep,  
1-on-1 Advising for Youth & families, High Schools  
application support & more.

**College Prep:**

College Application, 1-on-1 Assistance,  
Financial Aid, Scholarships Advising & Internships.

**Pre-Professional Arts:**

Dance, Spoken Word, Break Dancing, Visual Arts,  
Drama, Photography.

**Health & Wellness**

Men's & Women's Group,  
1 on 1 Mentoring Trainings & Workshops

**Community Service & Leadership**

**Family Support Services**

Immigration Counseling, Health insurance, Food Stamps.  
Housing Social Service referrals.

**BROOKLYN LEGAL SERVICES**  
**CORPORATION A : ( HOUSING )**

**OFFICE LOCATIONS:/ UBICACIONES de las OFICINAS:**

**Shriver Tyler MacCrate Center for Justice**  
260 Broadway, Suite 2, Brooklyn, NY 11211  
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790  
OR

619 Throop Avenue, 3rd flr., Brooklyn, NY 11216  
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790

**Individuals seeking Legal Consultation Housing :**  
should visit the [www.bka.org](http://www.bka.org) ( Get Legal Help  
Section ) or call neighborhood **office closest to you**  
**listed above.** Non-emergency **walk-in clients will**  
**not be seen at our office, by appointment only.**

Las personas que deseen obtener un Consulta  
Legal deben visitar [www.bka.org](http://www.bka.org) la sección  
Obtenga Ayuda Legal o llamar a la oficina que le  
quede mas cercana de las oficinas que se mencionan  
mas arriba. Por lo general, aquellos clientes de que  
no tengan emergencias o que entren a las oficina sin  
una cita, no podrán obtener ayuda inmediata.

**Parish Registration :**

We invite anyone who attends our Masses to  
register in our parish. This will give you the  
opportunity to be acquainted with the various  
events, ministers and activities of our parish  
and enable us to serve you better with your  
needs.

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

**ROSARIO POR LA VIDA:**

Rosario por la vida en la Iglesia **todos los**  
**Martes después de la Misa de la 9:30 a.m.**  
Por favor acompaños.



**GRUPO DE ORACION CARISMATICO**  
**DE STA BARBARA :**

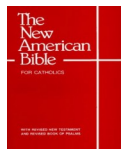
Se **reúne todos los lunes,** a las **7:00 p.m.** en el auditorio  
de la iglesia. "Todos son bienvenidos".

**VENTA de BIBLIAS en ESPAÑOL y INGLES :**

( \$10 ) Ahora tenemos en venta Biblias español y Inglés.  
Pasar por la rectoría de la Iglesia.

**BIBLES in SPANISH and ENGLISH:**

( \$10 ) Available in the Rectory of the  
Church.



**Religious Education**

**MASS ATTENDANCE**

**ASISTENCIA DE LA MISA PARA LAS**  
**CLASES DE CATECISMO**

NAME OF  
STUDENT: \_\_\_\_\_

NOMBRE DEL  
ESTUDIANTE: \_\_\_\_\_

## CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre.

Por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo, (en las palabras que siguen, hasta se hizo hombre, todos se inclinan ) Y por obra del Espíritu Santo Se encarno de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucito al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y esta sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que hablo por los profetas.

Creo en la iglesia, que es una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amen**

**Celebrante:** Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

**Pueblo:** El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y Gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

**Celebrante:** El Señor este con vosotros.

**Pueblo:** Y con tu espíritu.

**Celebrante:** Levantemos el corazón

**Pueblo:** Lo tenemos levantado hacia el Señor.

**Celebrante:** Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

**Pueblo:** Es justo y necesario

**Celebrante:** Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los llamados a esta cena.

**Celebrante y Pueblo:** Señor no so digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

## CREED

**I believe** in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all **things visible and invisible**..

**I believe** in one Lord, Jesus Christ, the Only **Begotten** Son of God, **born of Father before all ages**.

God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, **consubstantial with the Father**; through Him all things were made.

For us and for our salvation he came down from heaven:, **and** by the Holy Spirit **was incarnate** of the Virgin Mary, and became man.

For our sake He was crucified under Pontius Pilate;

He **suffered death** and was buried,

**and rose again on the third day**

**in accordance** with the Scriptures.

He ascended into Heaven

and is seated at the right hand of the Father.

He will come again in glory to judge the living and the dead, and his kingdom will have no end.

**I believe** in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, **who** proceeds from the Father and the Son, **who** with the Father and the Son **is adored** and glorified, **who** has spoken through the Prophets.

**I believe** in one Holy Catholic and Apostolic Church.

**I confess** one Baptism for the forgiveness of sins and

**I look forward** to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen**

**Celebrant:** Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

**People:** May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of God's name, for our good, and the good of all God's Church.

**Celebrant:** The Lord be with you.

**People:** And with your spirit.

**Celebrant:** Lift your hearts.

**People :** We have lifted them up to the Lord.

**Celebrant:** Let us give thanks to the Lord our God.

**People:** It is right and just.

**Celebrant:** Behold the Lamb of God **behold him** who takes away the sins for the world. **Blessed** are those called to the supper **of the Lamb**.

**People:** Lord, I am not worthy **that you should enter under my roof**, But only say the word and my soul shall be **healed**.

This is the Lamb of God who take away the sins of the world.